



Mohácsi Hírlap

Megjelenik havonta két alkalommal

KÖZÉLETI ÚJSÁG

Ára: 85,-Ft

Köszöntjük a VI. Nemzetközi Néptánc Fesztivál résztvevőit!

Falunap a szigetben



A legfiatalabbak gyöngyfűzés és apróbb ajándéktárgyak készítése közben.

Fotó: Menyhárt

Bár néhány felhő ijesztgetni próbálta az újmohácsiakat, de szerencsére elvonultak a város felől július 27-én. Ekkor rendezte meg Újmohácson a Településrészi Önkormányzat a IV. Falunapot, amely most sem szenvedett hiányt színes programokban. A délelőtti órákban már

működött a gyermekek nagy öröme a trambulin és a légvár, melyeket ingyenesen élvezhettek a kis nebulók. Volt kutyás bemutató kispályás labdarúgó torna, röplabda, sétatokcsikázás lovashintóval, aszfalt-rajzverseny, lövészverseny, asztalitenisz verseny és sok más egyéb érdekesség. A

különböző ügyességi és sportversenyek sokasága között természetesen ismét rangos helyet kapott a foci. Közel 200 résztvevőt mozgató meg az idei rendezvény, amelyre annyira felkészült az Újmohácsi Részönkormányzat, hogy azt gondolták legyen égszakadás, földindulás, az

esti bált és vacsorát már nem zavarhatja meg semmi. Gondoskodtak masszív sátrokról, kényelmes asztalokról és padokról, finom ételekről és italokról, és persze nem utolsó sorban a jó zenéről, a talpalávalóról, melyet az évek óta Újmohácson muzsikáló Negró zenekar biztosított. A zenekar meglepetéssel is készült, ui. a Republik együttes közismert slágereinek bemutatására is lehetőségük nyílt, a közönség nem kis öröme, valamint bemutatták a közelmúltban megjelent lemezüket.

Felléptek a helyi iskolások táncosai, zenészei, valamint a Dance-Cool mozgásstúdió növendékei.

Az eseményeken többek között részt vett Szekó József polgármester, valamint Kászné Lebő Zsuzsanna a részönkormányzat elnöke is.

A versenyek eredményeinek kihirdetését követően finom vacsóra után mi jöhetett, mint a már hagyománnyá vált Utcabál.

E.M.

PARTY RÁDJO 93.8

VI. Mohácsi Nemzetközi Néptánc Fesztivál

2002. augusztus 17-20.

Programtervezet:

Augusztus 17., szombat

21 órakor a Művelődési Központ szabadtéri színpadán

Bemutató műsor I.:

Loshauseni Néptánc csoport - Németország
Sárenác Néptánc Együttes - Medina
Senleja Folklor Együttes - Lettország

Augusztus 18., vasárnap

21 órakor a Művelődési Központ szabadtéri színpadán

Bemutató műsor II.:

Čigra Táncegyüttes - Jugoszlávia
Sólyom Táncegyüttes - Somberek
Galatinisz Táncegyüttes - Görögország

Augusztus 19., hétfő

21 órakor a Művelődési Központ szabadtéri színpadán

Bemutató műsor III.:

Mugurelu Gyermekek Tánc Együttes - Románia
Dziparinš Gyermekek Néptáncegyüttes - Lettország
Ghanai Néptánc és Népzenei Együttes - Ghana
A bemutató műsorokra a belépés díjtalan!

Augusztus 20., kedd

18. 30 órakor

a II. Lajos- Dózsa György- Szabadság
Vörösmarty utcákon át a Művelődési Központig
Menettáncos felvonulás

20 órától a szabadtéri színpadon

Fesztivál Gála

Babarci Német Nemzetiségi Táncegyüttes
Čigra Szerb Táncegyüttes - Jugoszlávia
Dziparinš Gyermekek Tánc Együttes - Lettország
Ghanai Néptánc és Népzenei Együttes - Ghana
Galatinisz Táncegyüttes - Görögország
Loshauseni Tánc csoport - Németország
Mohácsi Nemzetiségi Táncegyüttes
Mugurelu Gyermekek Tánc Együttes - Románia
Senleja Folklor csoport - Lettország
Sólyom Táncegyüttes - Somberek
Zora Táncegyüttes - Mohács
A gálaműsorra a belépő: 200 Ft

Rossz idő esetén a programokat
a Kossuth Filmszínházban rendezik meg.

Szent István Ünnepségek 2002. augusztus 20-án

16 órakor a Városháza dísztermében

Ünnepi önkormányzati ülés
Önkormányzati Díjak, díszpolgári cím,
Hild emlékérem átadása

Közreműködik:

Antoni Andrea előadóművész,
Singende Quelle kórus
Kovácsné Horváthy Lenke vezetésével

A Széchenyi téren

a Fogadalmi Emléktemplom előtt

16. 30 órától Térzene

Közreműködik: Mohács-Palotabozsok-Somberek
Ifjúsági Fúvószenekara Dobos József vezetésével

17 órakor

Szent István Ünnepségek

Közreműködik: Schneider Lajos Népdalkör,
Kovácsné Horváthy Lenke vezetésével

Ünnepi beszédet mond:

Szekó József polgármester

Az új kenyér megszegése és megáldása

17.30 órától a Fogadalmi Emléktemplomban
Ünnepi Szentmise

MSH COMPUTER

Ha a minőség és az ár is fontos!

Mohács, Dózsa Gy. u. 21.

Tel./fax: 06/69/302-311 Mobil: 06/20/531-94-49

internet: www.dunaportal.hu/msh

e-mail: msh@dravanet.hu

Komplett konfiguráció ajánlatunk:

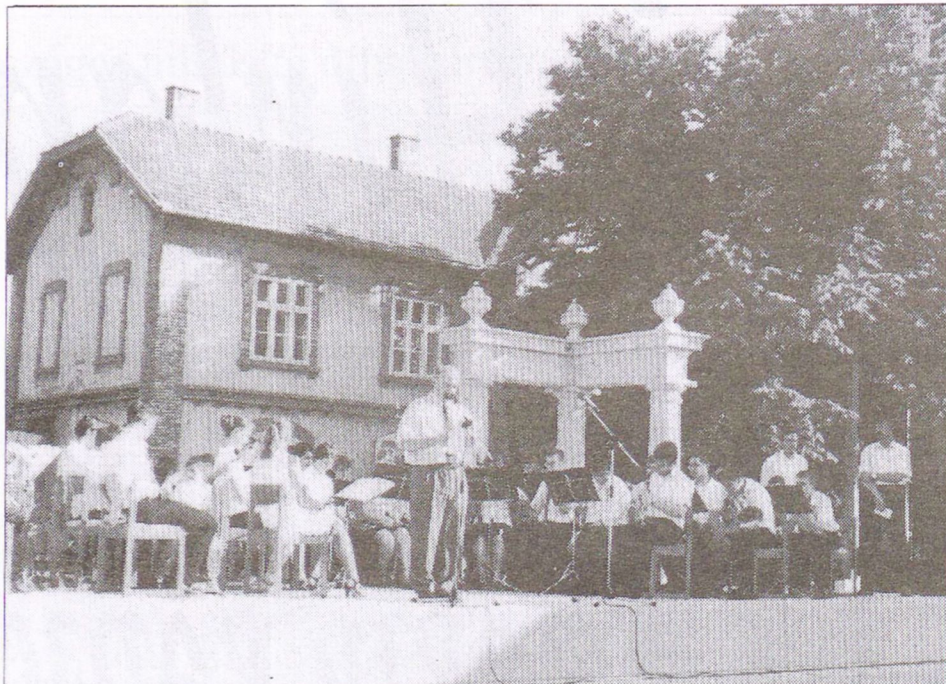
Intel Pentim IV

- Pentim IV Socket 478 alaplap
- Intel Pentim IV Celeron 1,7 GHz processzor
- 128 MB PC 800 RDRAM
- 20 GB EIDE merevlemez
- 52 max sebességű CD-ROM
- AGP grafikus kártya 32 MB
- Sound Blaster komp. hangkártya On-Board
- 1,44 MB Floppy Drive
- ATX P IV Midi torony ház
- 105 gombos Windows 98 billentyűzet
- Microsoft kompatibilis egér, egérpaddal
- Ingyenesen telepített freeDOS!
- 12 hónap teljeskörű garancia!
- 15" színes alacsony sugárzású digitális

A számítógép nettó ára monitor nélkül: 100.000.-

A számítógép nettó ára monitorral: 127.200.-

Szabadságnapi koncert a Dunánál



A nyári események sorában június 22-én 18 órai kezdettel megemlékezés és ünnepi koncert volt a Duna parti Millenniumi Emlékműnél a Magyar Szabadság Napja tiszteletére. Az ünnepségen nagy sikerrel szerepelt a a Mohács-Somberek-Palotabozsok Ifjúsági Fúvószenekar Dobos József vezetésével. (képünkön)

Ünnepi beszédet mondott Szekó József polgármester.

Babfőző Fesztivál 2002



Felvételünk a legnagyobb agyagedényről készült

Fotó: Bauer

A VIII. Babfőző Fesztivált augusztus 10-én rendezte meg a Sokac Kör, mely iránt évről évre egyre nagyobb érdeklődés mutatkozik, pedig köztudott, hogy éppen ekkor zajlik javában a Sörfesztivál is. A mohácsiak pedig

Ebben az esztendőben 105 agyagedényben főtt a sok finomság, és 85 nevező versenyzett a fesztiválon. A finom falatok mellé pedig természetesen estére megérkezett a közkedvelt Pécsudvardi Badel Band, aki

vendége is volt a rendezvénynek, mint pl. a Magyar Rádió Nemzetiségi szerkesztőségeinek munkatársai, vagy a határon túlról az Eszéki Rádió igazgatója, és annak Magyar Szekciójának vezetője, és még sokan



... Ilyen finom...!!!

Fotó: Menyhárt

ilyenkor a sokacok e hagyományos összejövételén szívesen vannak együtt, teljes odaadással készítik titkos receptjeik alapján a jellegzetes agyagedényben a finom babbal készült ételt.

muzsikájával gondoskodott arról, hogy a „táncparkett” sohasem maradjon üresen. A fergeteges hangulat még hajnalban is tartott, a mulatni vágyók nagy öröme. Az idén több külföldi

mások. Közel 800 érdeklődő viszi hírét annak az eseménynek, melyen jól tudunk vigadni, barátokkal egy felhőtlen boldog programon részt venni.

M.É.

Roma Nap



Felvételünkön ifj. Peti Kovács István Zenekara

Fotó: Menyhárt

Augusztus 9-én immár 7. alkalommal rendezett Roma Napot a Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat a Bartók Béla Művelődési Központban.

A kulturális program a délutáni órákban kezdődött, melyet az Összevont Mohácsi Tambura Zenekar, nevezetesen Versendi Kovács József, ifj. Peti Kovács István, valamint a Tambura Rajkó Zenekar nyitott meg a Roma himnusszal.

Kovács István a Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke, Raduly József a 100 Tagú Cigányzenekar igaz-

gatója, producere köszöntötte a megjelent vendégeket, hangsúlyozták az összefogás, a cigánykultúra hagyományápolásának jelentőségét, majd Szekó József polgármester köszöntőjében kiemelte, hogy városunkban a különböző nemzetiségek jól megférnek egymással, együtt dolgoznak, együtt ünnepelek, a város gyarapodik, fejlődik.

A kulturális program keretében kitüntetések átadására is sor került.

Az ünnepi program keretében kitüntetések átadására is sor került.

Elsőként az ifj. Peti Kovács István vezette zenekar vette át Raduly József úrtól, a kiemelkedő kulturális tevékenységükért járó emléklapokat (képünkön). Amint arról lapunk már korábban is

Éva magyar népdal és nótá énekes, Gál József az Országos Cigány Önkormányzat alelnöke - cigánydal-énekesi szerepben - valamint a Gerdei Hagymányörző Együttes hangulatos műsorral szórakoztatta közönséget.

minisztrációs munkáját segítő valamennyi munkatársnak. A ROMA napi rendezvényen a már említett vendégeken kívül jelen volt még Sárközi Ferenc, a Baranya Megyei Rendőrkapitányság Főkapitánya, Kertész János a Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság bünyügyi főigazgatója, Gál Vilmos, a Mohácsi Rendőrkapitányság kapitánya, Farkas Flórián, az Országos Cigányönkormányzat elnöke, parlamenti képviselő, Csonka Sándor, Hegedűs István országgyűlési képviselők.



A Kovács testvérek leleplezik Peti Bogdán Péter tamburaművész emléktábláját

Fotó: Bauer

gatója, producere köszöntötte a megjelent vendégeket, hangsúlyozták az összefogás, a cigánykultúra hagyományápolásának jelentőségét, majd Szekó József polgármester köszöntőjében kiemelte, hogy városunkban a különböző nemzetiségek jól megférnek egymással, együtt dolgoznak, együtt ünnepelek, a város gyarapodik, fejlődik.

Ezt követően Er-Puj Brigitta, a 100 Tagú Cigányzenekar énekes, Menyhárt

beszámolt, nemcsak a városban, az ország távolabbi régióiban, külföldön, még az Amerikai Egyesült Államokba is elvitték Mohács hírnevét.

Majd további elismerések kerültek átadásra, így Erdei Katalin aljegyző asszonynak is köszönetüket fejezték ki az eddig nyújtott segítségért, valamint Dörömböző Kálmánnak, Mihajlovics Lászlónénak, Sallainé Balogh Máriának, Kámán Kálmánnénak, valamint az CKO ad-

A program zárásaként a Mohácsi Halászcsergő falán elhelyezett, Horváth Zoltán és Eisler György alkotását, Peti Bogdán Péter tamburaművész emléktábláját leplezte le, a cigányzenész dinasztia két kiválósága, id. Peti Kovács István és Kovács Ferenc. Megemlékeztek Károly Gábor hegedűművész és Gertner János hárfaművészről, emléktábláikhoz elhelyezték az emlékezés virágait.

EM

Az Aranyudvar emeletén Csordás Lászlóné Aranygyűrű ékszerboltjában nagy választékban kaphatók arany- és ezüstékszerek gyűrűk, fülbevalók, lap- és karlancok Ugyanitt egyedi stílusú ékszerek is kaphatók.

Ismét emlékezünk

Szinte hihetetlen, nem tudjuk elfogadni, hogy ismét egy fiatal, szeretettel, élni akarással teli főorvos „elhagyott” bennünket. Elhunyt Dr. Dénesné Dr. Tóth Éva főorvos.

Annny mindent szeretett volna még tenni, oly sok embernek tudott volna segíteni. Sajnos ez már csak álom, már a reményszikrája sem adatott meg számára. Az augusztus 2-i a Kórház javára rendezett Jótékonyági Gálára, rányomta bélyegét a hiánya miatt érzett fájdalom. Ő már csak az égiek között gyönyörködhetett a jótékonykodó emberek műsorában.

Dr. Dénesné dr. Tóth Éva (1952-2002) a mohácsi kórházba 1976. szeptemberében került kezdő orvosként. Előbb a kórház gyermekosztályán dolgozott, majd gyermekgyógyász szakorvosi képesítése után a kórház laboratóriumába került. A labor szakorvosi képesítése megszerzése után Pécs Megyei Kórház Központi Laboratóriumában dolgozott. 1999-ben visszatért kórházunkba, ahol egy országos szinten is kiemelkedő, szakmailag elismert, magas szintű szakmai feladatokat ellátó modern, jól felszerelt laboratóriumot hozott létre. Emberi és orvosi tulajdonságai mind a kórházon belül, mind más intézményekkel való kapcsolatában öregbítették Mohács Város Kórháza jó hírét. Példamutató, mindig segítőkész magatartása miatt



nemcsak kollégái, hanem a betegek is tisztelték, szerették. Szerénysége, a betegek és az orvoslás iránti szent alázata, példa minden orvosnak és egészségügyi dolgozónak.

Jellemző volt, hogy 1976. szeptemberétől (kórházba kerülésétől) mindig megtalálta a helyes arányt orvosi munkája, családja illetve magánéleti elfoglaltsága között. Fáradságát és erejét nem kímélve akart és tudott mindig megfelelni két gyermeke nevelésének, férje szakmai fejlődésének segítségével és a gyermekgyógyász, majd később labor orvosi munka kihívásainak. Saját, egyéni érdekeit sző nélkül alávetette a családjá, de még a munkahelye, munkatársai közössége érdekeinek is. Bár nem volt feladata, de a kórház udvarán, vagy az osztályok folyosóin ismerősöket találva a betegek között, mindig volt számukra pár pernyi ideje, hogy gondjukban - bajukban részben orvosi, részben emberi vigasztalást nyújtson. Jelleméből adódóan sokszor nehezen

viselte a mai világban gyakran tapasztalható önző, intrikus, durva, nem egyszer embertelen magatartást, a nyilvánvaló igazságtalanságot. Viselkedésével, vezetői tevékenységével bizonyította ezek megváltoztatásának lehetőségét. Olyan csapatot hozott létre a kórház központi laboratóriumában dolgozó munkatársai közül, akik betegsége miatt kényszerű távollétében ezt a nemes szellemiséget igazolták. Küzdött a jóért, a jobbért még akkor is, ha ezt férjével-mint, munkahelyi vezetőjével-kellett tennie. Felkészült, meggyőző és precíz volt mondanivalója tartalmát illetően, szerény és udvarias, tisztelettudó előadásmódjában, viselkedésében. Bár orvosként tisztában volt betegségével és sorsával, mégis sugározta azt a hihetetlen erőt, amelylyel munkahelyi környezetében és családjában is szinte elhitette, hogy nem ő kell kapjon, hanem Ő ad segítséget. Betegsége előrehaladtával is kerülte a búcsúzást, mert ezzel sem akart fájdalmat okozni szeretteinek, barátainak, munkatársainak. Mindörökké távozásával Mohács Város Kórháza nem egy dolgozójával, hanem egy szerénysége ellenére is kiemelkedő egyéniséggel lett szegényebb.

Mohácsi Városi Kórház vezetősége

Gyémántmise Bécsben



P. Gulyás Ferenc, mohácsi születésű S. V. D.-s misziós szerzetes gyémántmisés jubileumát ünnepelte.

Olyan papi életpálya felett üheltünk ritka jubileumot július 14-én Bécsben, mely hivatás 60 éven át minden hivalkodástól mentesen, a szerzetesi fogadalom hűségével és Isten szolgálatának mély lelkülettel, teljes odaadással való megélésével telt. Szerzetes-papként a sors hazájától messze vezérelte igen korán: a bekövetkezett politikai változások miatt már a teológiai tanulmányait

külföldön, a bécsi egyetemen volt kénytelen folytatni. Pappászentelése (1942) után első szolgálata Európától távol, a tengerentúltra, Brazíliába hívta. Tizenhat évig volt hittérítő a dél-amerikai kontinensen. 1966-tól Ausztriában, Tirolban egy alpesi kisfalú, Fendels plébánosa volt tizen-négy éven át. Hivatása harmadik szakaszában Bécs környékén kolostori lelkipásztori szolgálatra szólították, mely szolgálatot a mai napig töretlen szellemi frissességgel és lelki energiával végzi az Úr hűséges

pásztoraként. Noha élete és papi munkássága nagyobb hányadát külföldön, idegen nyelvterületen élte, magyarsága, anyanyelve iránti tisztelete a hazától való távollétével csak nemeseült. Hivatásbeli kötelességei mellett hosszú éveken át végzett kutatásokat külföldi levéltári anyagokban: a magyar történelem, elsősorban a mohácsi csata körüli történelmi időszak eseményei érdekelték. Ugyancsak szorgos forrásmunkái alapján íródott meg szerzetesrendjének, az Isteni Ige Társaságának magyarországi története. Mohács, a szülőváros és hazája iránti mély szeretete ma is töretlenül él benne új és új szellemi energiákat hívva életre. Gyémántmisés jubileumához minden mohácsi ismerőse nevében szívből gratulálunk! Isten éltesse Őt egészségben még sokáig.

Dr. C. I.-L.

30 év pszichiátriai betegek között

1973-ban, a Mohácsi Kórház Ideg-elme Osztályra került Pécsről a Megyei Kórház Fertőző Osztályáról Schmidt Erika. Tele fiatalos energiával és tenni akarással elvállalta a pszichiátriai osztály főnövéri státuszát. Sokan csodálták bátorságáért, hiszen idegen helyen, az egészségügynek egy más területén kellett kialakítania azt a légkört, amelyből most közel 30 év elmúltával könnyes szemmel búcsúzott és búcsúztatták munkatársai. Életének egy másfajta, várhatóan a pihenéssel és a kikapcsolódással folytatódó korszaka kezdődik meg, a tartalmas nyugdíjas évek.

Dr. Poór Gyula osztályvezető főorvos Úrtól az első naptól kezdve nagyon sok segítséget, biztatást kaptam. Néhány éven belül a nővér-gárdából szakképzett, a tanultakat a gyakorlatban is alkalmazó fegyelmezett ideg-elme ápoló munkatársak segítették munkámat (emlékezik vissza Erika). Emberszámba vettük a betegeinket, maximális segíteni akarással közelítettük meg őket. Poór Főorvos Úr mindig nagyra becsülte az ápolói munkát, hiszen tudta, hogy csak csapatmunkában lehet eredményesen gyógyítani.

Az emlékek és eredmények sokaságából mit emelnél ki szívesebben? Nehéz még emlékezni, hiszen fel sem fogom azt, hogy az osztálynak aktív dolgozója többé már nem vagyok. Talán mégis kiemelném azt, hogy a korábban más pályára került, vagy



csak az egészségügy más területére távozó munkatársaim nagy része visszajött hozzánk, vállalta a nehezebb munkát, mert a közösségi szellem, a betegek és az egymás iránti tisztelet fontos volt számukra.

Nem lehetséges, hogy a magasabb fizetés is vonzó volt?

Kétségtelen, ha egy kisgyerekes anyukának megoldódott a gyermek felügyeletével kapcsolatos problémái, a fizetés is csalogatóbb volt, mint az egészségügy más területén. De nem szabad elfelejteni azt sem, amikor az elmeosztályokon megvonták a veszélyességi pótlékot, akkor sem volt probléma nővérhiány miatt a betegellátásban.

Úgy tudom, az oktatásból is kivettél részed az eltelt időszak alatt.

Igen, a Pécsi Egészségügyi Szakiskola kihelyezett tagozatain tanítottam nemcsak az osztályomon, hanem más osztályon dolgozó nővéreknek Ápolás-tant. Ez nagyon hasznos volt, hiszen önmagam is frissen tartottam, de kórházunk elvárásainak megfelelően tudtuk az új ismereteket átadni munkatársainknak. Mennyire látod a nővéri

munkát megbecsültnek?

Úgy érzem, országos szinten csak beszéltek róla. Próbáltam lelket önteni az ápolónőkbe, hogy majd egyszer jobb lesz. Később azt mondtam, majd ha az UNIÓ-ba eljutunk, biztosan jobb lesz. Most mire tényleg nagyobb megbecsülés reményében dolgozhatunk, dolgozhatnak az ápolók, addigra én már külső szemlélője lehetek mindennek. Mégis boldog vagyok, mert amit ígértem, az megvalósulni látszik.

Szigorú voltál?

Igen, de mindig kellő tisztelettel. A fegyelmet, és a tudást elvártam, de mindig nővérpárti voltam.

Hogyan tovább?

Amint azt beszélgetésünk elején mondtam, még nem érzem milyen nyugdíjasnak lenni. Egy azonban biztos, hogy kedvenc kikapcsolódásomban kiélhetem magam, a szőlőhegyi kertben szívesen kertészkedek. Nagyon sokat szeretnék olvasni, kirándulni.

Schmidt Erika az ideg-elme osztály osztályvezető főnövéreként, a 38 év munkaviszony után -melyből 29 évet az említett osztályon töltött el, rangos elismeréssel a kezében búcsúzott munkatársaitól.

A kórház vezetése nevében Dr. Dénes László igazgatótól július 8-án vette át a kiemelkedő munkájáért járó "Kórházért" kitüntetést, melyet eddig még nagyon kevesen és csak orvosok kaphattak meg.

Gratulálunk, jó pihenést kívánunk.

Tüzeptelep

Mohács, Eszéki út (a Lovardával szemben)

Akcióink!

- Akác, vegyes tűzifa, valamint feketeszenek tavalyi áron vásárolhatók - a készlet erejéig!
 - Tokodi tojásszén 2300 Ft/q - a készlet erejéig!
 - Június 24-től olcsó fenyő fűrészáru kapható!
- A tüzelőanyag utalványok beválthatók!
Telefon: 69/301-484

intersun

UTAZÁSI IRODA TRAVEL AGENCY

7621 Pécs, Király u. 22. Tel./Fax: 72/311-980 Tel.: 211-817

Hihetetlen áron!

Horvátország

/Sibenik, Solaris Hotelek***/
Hotel+félpanzió
08.24-31. 49.900 ft/fő

Görögország

/Paralia, app+busz/
08.19-31. 35.400 ft/fő

Spanyolország

/Costa Brava, Hotel St Marti/
Teljes ellátás+busz
08.16-25. 69.900 ft/fő

Törökország

/Marmaris Kervan Saray***/
All Inclusive
08.20-27. 127.900 ft/fő

További ajánlatainkat keresse irodánkban!

Értesítem kedves betegeimet, hogy megkezdtem magánrendelésemet Mohácson a Polgármesteri Irodaházban (volt Batra).

Dr. Al-Emad Khaled

Ideggyógyász szakorvos

Telefon:
06-20- 484-50-35

SCM

Video és audio digitális utómunkálatti stúdió

Telefon:
69/311-447

Anyakönyv

Születtek:

Gombár Bence (Lánycsók), Lerch Laura (Versend), Tatai Dániel (Bóly), Polgár Tímea (Homorúd), Sárközi Raul Ignác (Dunaszekcső), Pál Emese (Bezede), Katona Tamás László (Töttös), Batánovics György (Versend), Wald Máté (Nagynyárád), Braun Tamás Krisztián (Véménd), Hartvég Benjámín (Nagynyárád), Kovács Dorina (Görcsönydoboka), Hágen-thurn Diána (Töttös), Papp András (Hímesháza), Kovács Szabina Vivien (Babarc), Éva Zsófia (Mohács), Kovács Dávid József (Mohács), Kovács Márk (Mohács), Dózsa Bence (Lánycsók), Al-Tamari Ziad (Somberek), Hahner Máté (Nagynyárád), Laduvert Dénes (Majs), Szabó Bálint (Mohács), Hodocsek Roland (Kölked), Far Botond László (Bóly), Maszler András (Szebény), Kaczor Fanni (Mohács), Jordán Dalma (Palotabozsok), Gadányi Viktória (Mohács), Orsós Szilvia (Véménd), Barjakter Krisztofer Fábán (Versend), Radics Zoltán (Sátorhely), Illés Krisztián Zoltán (Somberek)

Házasságot kötöttek:

Latin Angéla és Monostori Antal, Komsa Judit és Schulteis Balázs, András Anita Pirocska és Laurinyec Csaba, Stang Angéla és Stetter Jakob Günter, Gadányi Edit és Bártfai István, Bagi Viktória és Izsák Attila, Lovas Mária és Szidonya Gábor, Bíró Edit és Schreiber Tibor, Jánics Andrea és Seregélyi István, Arnold Anna és Imre Sándor, Papp Szandra és Gögh Attila, Oláh Zsanett és Zalai Gyula, Szloboda Emerencia és Brozovác Zlatko

Meghaltak:

Ferenc Gyula (Szür), Tandl János (Majs), Schwemlein Gáspár, sz.: Hutter Rozália (Mária-kéménd), Erős Lajos (Szederkény), Hergenroder Flórián, sz.: Weisz Katalin (Bóly), Mitzinger Ádám, sz.: Weber Éva

(Hímesháza), Bakó József (Mohács), Beckhauser János (Mohács), Szenté Istvánné, sz.: Öss Irma (Mohács), Rideg Mártonné, sz.: Auer Borbála (Mohács), Gerencsér Vincéné, sz.: Szabó Anna (Mohács), Nyul Miklós János (Mohács), Kelemen Antal (Dunaszekcső), Orsós Erzsébet Julianna (Olasz), Juhász Nándor János (Pásztó), Fűzes János (Mohács), Markesz Boldizsárné, sz.: Becker Vilma (Liptód), Horváth Mátyásné, sz.: Svegal Katalin (Mohács), Czene János (Lánycsók), Ritter Lajos (Mohács), Sándor István (Nagynyárád), Englert Ádám, sz.: Kordély Mária (Mohács), Szüszmann Károlyné, sz.: Merk Magdolna (Mohács), János Ambrus László (Geresdlak), Jekl Anna (Palotabozsok), Grosity Milivoly (Mohács), Kovács László (Mohács), Pelcz József (Mohács), Kövesdi Istvánné, sz.: Vicsek Mária (Homorúd), Gyurek Mátyásné, sz.: Kapronczai Anna (Mohács), Mang Béláné, sz.: Fikán Róza (Bóly), Berek Mátyásné, sz.: Tímár Katalin (Mohács), Ludvig Károlyné, sz.: Friedrich Mária (Palotabozsok), Pécsi Nándor (Hidas), Karmazek Józsefné, sz.: Schweier Anna (Mohács), Kertész Lajos (Mohács), Wolf János (Somberek), Kiss Jánosné, sz.: Bencsik Anna (Szent), Budai Ferenc (Mohács), Keresztes Jánosné, sz.: Schmidt Mária (Kékesd), Klug Katalin (Feked), Hayer Ádám, sz.: Guth Róza (Bóly), Dárdai Károlyné, sz.: Zsuró Gizella (Bóly), Neubauer János (Versend), Baranyay Sándor József (Mohács), Szivi Istvánné, sz.: Pásti Erzsébet (Mohács), Mangold János (Mohács), Farkas József (Szederkény), Király Ádám, sz.: Meszner Franciska (Mohács), Fonód Józsefné, sz.: Tormási Terézia Erzsébet (Mohács), Werner Józsefné, sz.: Gáspár Rózsa (Liptód), Pusztabíró Károly Gyula (Szederkény), Vörös István (Mohács)

2002. június 28-ai Képviselő-testületi határozatok

125/2002.(VI.28.) Kh. zárt ülés elrendeléséről

Mohács Város Képviselő-testülete zárt ülésen tárgyalja az "Előterjesztés önkormányzati elismerések odaítéléséről" szóló napirendet.

126/2002.(VI.28.) Kh. a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

Mohács Város Képviselő-testülete

1. a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a polgármester és a bizottságok átruházott hatáskörben hozott döntéseiről, a településrészi önkormányzat munkájáról, valamint a két ülés közötti fontosabb eseményekről szóló beszámolót elfogadja;

2. a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 83/A. §-ának (1) bekezdése alapján 2002. július 1-jei hatállyal

a) Karl Ferencet Mohács Város Önkormányzatával közalkalmazotti jogviszonyban álló mezőorré,

b) Karl Ödönt Mohács Város Önkormányzatával közalkalmazotti jogviszonyban álló mezőorré,

c) Epressi Lajost Mohács Város Önkormányzatával közalkalmazotti jogviszonyban álló gyepesterré,

d) Csuka Gábort Mohács Város Önkormányzatával közalkalmazotti jogviszonyban álló pincemesterré nevezi ki.

3. a Mohácsi Rendőrkapitányság munkatársainak, a körzeti megbízottak munkájának a segítése céljából 360.000 Ft támogatást biztosít 2 db számítógép vásárlására. Ezzel egyidejűleg a 108-4/2002.(V.31.)Kh. érvényét veszti.

Felelős: Szekó József

Határidő: 2002. június 30.

127/2002.(VI.28.) Kh. Millenniumi Városrész közművesített építési telkeinek értékesítési feltételeiről Mohács Város Képviselő-testülete

1. a Millenniumi Városrész közművesített építési telkeinek értékesítésére vonatkozó felhívást jóváhagyja;

2. felhatalmazza a Gazdasági és Településfejlesztési Bizottságot, hogy a közművesített építési telkek értékesítésére a licitálást folytassa;

3. felhatalmazza a polgármestert, hogy a licitálás folytatását követően a Gazdasági és Településfejlesztési Bizottság licitálásának nyerteseivel az adásvételi szerződéseket megkösse.

128/2002.(VI.28.) Kh. a Millenniumi lakópark újonnan kialakítandó közterületeinek elnevezéséről

Mohács Város Képviselő-testülete elrendeli felhívás közzétételét az Önkormányzati Hírekben a Millenniumi lakópark, valamint az Ipari Park újonnan kialakítandó közterületeinek elnevezésére.

Felelős: Szekó József

Határidő: 2002. július 10.

129/2002.(VI.28.) Kh. alapító okiratok módosításáról

Mohács Város Képviselő-testülete 2002. július 1-jei hatállyal

1. a Sombereki Szociális Otthon alapító okiratát az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja;

2. Mohács Város Hivatásos

Önkormányzati Tűzoltósága alapító okiratát az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja;

3. a Pándy Kálmán Otthon alapító okiratát az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja;

4. Mohács Város Polgármesteri Hivatal alapító okiratának a) 3. pontját a "751175 Országgyűlési képviselőválasztással kapcsolatos feladatok végrehajtása,

751186 Önkormányzati képviselőválasztással kapcsolatos feladatok végrehajtása, 801126 Fogyatékos gyerekek óvodai nevelése, iskolai életmódra felkészítése, 921925 Egyéb szórakoztatási és kulturális tevékenység" szöveggel, az intézmények felsorolását a "16. Művelődési Gazdasági Szervezet" szöveggel kiegészíti;

b) tartalmát a "13. Általános forgalmi adóalanyisága: Adóalany." ponttal kiegészíti;

5. a Bartók Béla Művelődési Központ és Könyvtár alapító okiratának a) 3. pontját a "633215 Utazásszervezés, idegenvezetés és 92192-5 Egyéb szórakoztatási és kulturális tevékenység" szöveggel kiegészíti, valamint a "75175-

7 Önkormányzati intézmények ellátó, kiegészítő szolgálatai" szövegrészt hatályon kívül helyezi;

b) tartalmát a "12. Általános forgalmi adóalanyisága: Adóalany." ponttal kiegészíti.

130/2002.(VI.28.) Kh. a nyelvi lektor lakásbérletének támogatásáról

Mohács Város Képviselő-testülete felhívja az M-VGV Kft. ügyvezetőjét, hogy a szolgáltatási alapon bérbeadott lakásokért befolyt bérleti díjból nyújtson támogatást a Kisfaludy Károly Gimnázium nyelvi képzésének támogatására a befolyt bérleti díj 50%-ának mértékéig. Felelős: Schäffer Róbert M-VGV Kft. ügyvezető

Határidő: folyamatos

131/2002.(VI.28.)Kh. társasházi alapító okirat jóváhagyásáról

Mohács Város Képviselő-testülete

1. a "Mohács, Vérado u.1." alatti társasház alapító okiratát jóváhagyja.

2. a 61/2002.(III.1.)Kh-t olyképpen módosítja, hogy a fogászati szakellátás rendelőjének vételára bruttó 5 millió Ft, melyből 1,2 millió Ft-ot képez a telekár.

A Mohácsi Városházai és Városvédő Egyesület lakossági fórumot tart a Millenniumi Lakópark értékesítésre kerülő építési telkekkel, azok beépítési lehetőségeivel kapcsolatos tudnivalókról.

A fórum helye: a Polgármesteri Hivatal Díszterme
2002.08.27. (kedd), 16.30

A fórumon részletes információt kaphatnak az érdeklődők Szekó József polgármestertől, Pinczei Józseftől, a városfejlesztési osztály vezetőjétől, és Gáll Csaba városi főépítéstől.

Mohács és turizmusa

Mohácsot 900 éves múltja kötelezi. Ápolnia kell hagyatékát, őriznie kell történelmi szerepét, gazdálkodnia kell természeti adottságaival, meg kell küzdenie napjaink kihívásaival. Egyszerre kellene békés, meghitt kisvárosnak és dinamikus fejlődő, beruházásoknak otthont nyújtó városnak lennie.

Mohács halmozottan hátrányos mezőváros. Már a török idejében vesztes csata színtere volt. Azóta „nemzeti létünk nagy temetője”-ként emlegetik, s úgy tűnik hazánk kisebb nagyobb feltámadásai sem mentik fel Mohácsot e béklyó alól. A szocializmus korai éveiben ide tervezték, de már nem itt építették fel Sztálinvárost, a mai Dunaújvárost. Rendszer-váltáskor, amikor megpezdülhetett volna a gazdaság, a Jugoszláv háború még a meglévő lehetőségektől is megfosztotta a várost. A dunai hajózás kiaknázatlan, komolyabb beruházók kerülnek e térséget,

mezőgazdasága a rendezetlen birtokviszonyok, a szabályozó rendszerek és a feldolgozóipar hiánya miatt pang, ipara leépülőben. Továbbra sincs felsőfokú tanintézet, nincs, nincs ..., és sorolhatnánk miért nem könnyebb napjainkban sem az élet Mohácscon. Valami azonban mégis megtartja a mohácsit mohácsinak: a Duna, a természeti szépségekben gazdag környezet (Béda, sziget, Szőlőhegy), az itt élő sokszínű nemzetiség, a gazdag kulturális élet, a hagyományörző egyesületek, a történelmi múlt, a város varázsa, a farsang kavalkádja, és sorolhatnánk, hogy mi minden. Egy bizonyos. Évtizedek óta 20.000 ember él a városban. Évtizedek óta a hátrányos helyzet ellenére is, az itt élők megtartják, gazdagítják életterületüket.

A turisták szívesen keresik fel városunkat. Sokan áttutatóként, egyre többen úti célként és nagyon nagy számban rokonai, baráti kapcsolataik ápolásért érkeznek Mohácsra. A

szervezett program keretében érkezőkről avatott idegenvezetők gondoskodnak. A gyakorlott utazók országos ismeretterjesztő prospektusokból, a spontán ideérkezők az önkormányzat által kiadott füzetekből tájékozódhatnak. A Mohácsot és kistérségét bemutató ismeretterjesztő kiadvány a Városháza bejáratánál lévő Tourinform irodában kapható. A színes képekkel illusztrált füzet eligazítást nyújt mindenkinek. Megismerhetik a város múltját, jelenét, középületeit, tereit, nevezetességeit, rangosabb eseményeit, élő népi iparművészeit, vendéglőit, szálláshelyeit, szórakozási lehetőségeit, a Duna-partot, a Csele-patakot, az Emlékparkot, Béda-Karapancsa természeti szépségeit. Mindezt izléses kivitelben, a magyar mellett német és angol nyelven.

A város felkészülten várja az ide látogatókat. Kérdés, hogy az idelátogató felkészült-e a helyi sajátosságok befogadására. A

messzi útról, fáradtan érkező campinget keres (közvetlen közelben nincs, vadkemping a szigetben), a Széchenyi térről tovább utazó, útbaigazító táblák hiányában nehezen jut el a kompkikötőbe vagy az Emlékparkba. Aki útba igazíthatná hanyag eleganciával a pad támláján ül, cipőjét az ülőkén nyugtatva jót derül azon, hogy őt kérdezik, aki egy szót sem ért az idegen karattyolásból. Amikor egy beszédesebb táblához fordult útmutatásért, csak zavarát fokozta, mert a Sétáló utca előtti megállni és várakozni tilos tábla tetején egy piros személtlapát figyelmeztette (számára megfajthatatlan felirattal), hogy itt személni sem szabad. Mindez 2002. 08. 11-én délelőtt, egy átlagos hétköznap banális eseménye. Milyen jó, hogy a szereplők az egészről nem értettek semmit, s a város megőrizheti jó hírét a nagyvilágban.

Sygnó

Tiszteletteljes köszönetem fejezem ki a június 30-ai, nagysikerű magyarnóta-műsor fő szponzorainak:

Mohács Város Önkormányzatának, és a Rádió Mohácsnak, valamint további támogatóinak: az Action Tee Kft, Adriai utak Irodája, Barázda Kft, Flamingó Virágkereskedelem, Hungaro Seghers Kft., MOFA Rt., Mohácsi Révhajózási Kft., Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft., Mohács Víz Kft., Pikker Kft., Dél-Baranya TV, Informayer Kft., Mohácsi Hírlap, és a Mohács TV-nek, valamint családomnak, akik segítségükkel, biztatásukkal mellettem voltak.

Menyhárt Éva
Népdal-, és magyarnótaénekes

Hangverseny az Emléktemplomban

Augusztus 4-én a Fogadalmi Emléktemplomban egy csodálatos kórus-hangversenyre invitálta a Bartók Béla Művelődési Központ a mohácsi komolyzene kedvelőket.

A főszereplő az Észak-Vesztfáliai Ifjúsági Szimfonikus Zenekar volt Németországból, Prof. Hubert Buchberger vezényletével.

Az együttesben közel 100 fő 14-22 év közötti tehetséges fiatal zenés muzsikál. Több CD és televíziós felvételük is készült.

A nagy érdeklődésnek örvendő zenekar Johannes Brahms Tragikus nyitányával kezdte műsorát Mohácson, majd felesendült Beethoven: II. Szimfóniája.

Majd az oltár előtt felállt a külföldön is rangos elismeréseket elért Pécsi Meccsek Kórus és az ugyancsak nemzetközi hírnévvel is büszkélkedő Bartók Béla Leánykar, Kertész Attila karnagy vezetésével, Szokolay Sándor, Orbán György, Bárdos Lajos és Kodály Zoltán műveit



szólaltatták meg. A kórus 1957-ben alakult, melyet Tillai Aurél Liszt díjas karnagy vezetett hosszú éveken át, majd a karmesteri pálcát tanítványai: Nagy Ernő, 2001-től pedig Kertész At-

tila vették át.

Az est fénypontja Kodály Zoltán: Psalmus Hungaricus volt, szólót énekelt Pálincás Péter a Honvéd Férfikar vezető karnagya és szólistája.

Sörfesztivál

Immár a XIII. Mohácsi Sörfesztivál került megrendezésre augusztus 7-11. között a Bartók Béla Művelődési Központ szervezésében a Sétány Étterem kerthelyiségében. Mint minden évben, most is elsődlegesen fiatalokat csábított a könnyed kikapcsolódást ígérő program.

Akiket a záporok, zivatarok sem riasztottak el az esti szórakozástól, azok próbára tehetők érzékszerveiket: válogathattak sörkínálatból, virslitől a fesztiváltányérig, sör-alávalókat kóstolhattak, megízlelhették a mohácsi süttözsem termékeit, választhattak üdítőt- vagy rövidítalt, és ami a bulik legfőbb varázsa - változatos zenében tobzódhattak, táncol, humorral, csábító látvánnyal, baráti körök felszabadító jókedvével oldhatták szorongásaikat.

A hely sajátos hangulata jelentősen hozzájárul a sör-



Dolly az Asterix együttesel

Fotó: Menyhárt

fesztiválok sikeréhez. A családi belső kerthelyiség közel hozza az embereket. Akik eddig szó nélkül mentek el egymás mellett, jóleső érzéssel tapasztalják, hogy a szomszéd asztalnál ülőnek

is van humora, mosolya őszinte, s annyira, közvetlen emberre utaló, hogy a következő találkozásakor már szívesen üdvözlő, osztja meg vele gondolatait.

A mostoha időjárást leszámítva az idei sörfesztiválon mindenki jól szerepelt. Kitétek magukért a szervezők, a rendezők, a szponzorok, a szereplők, a résztvevők (kulturált szórakozást nem zavarta meg rendbontás), de még a szomszédok is.

Nem érkezett csendháborítás miatt feljelentés, a környező lakók méltányolták a fesztivál hagyományait, és törekvéseit.

Elfogadták, hogy hajnali két óráig szól a zene, hogy jó kedélyű fiataloktól hangos nyaranta közvetlen lakóhelyük.

Sygnó

A Zeneiskola fúvósainak nyári turnéi

Május 30-tól június 3-ig a Palotabozsok- Mohács-Somberek Ifjúsági Fúvószenekar Bensheimben, Mohács testvérvárosában vendégszerepelt, a Bartók Béla Művelődési Központ szervezésében.

A növendékek nagyszerű szabadtéri koncerteket adtak, ahol a nagyérdemű közönség minden fellépés után ráadás számokat követelt az együttestől. A vendéglátók, mint már oly sokszor, most is nagy szeretettel fogadták a fúvósokat és színes programot nyújtottak a gyerekek szórakoztatására. Emlékezetes marad a szép, hangulatos Bensheim történelmi belvárosa és az Auerbach-i vár ódon falainak megtekintése. A szervezőknek segített a verőfényes, igazi nyári időjárás, így a vidámparki kirándulás minden korosztálynál osztatlan sikert ért el.

Június 11-től 18-ig a Csele Rézfúvós Kvintett a dániai Knivsbergben egy fesztiválon vett részt, az ottani Német Ifjúsági Szövetség meghívására, a Palotabozsoki Faluház szervezésében.

Az együttes tagjai: Kett Attila, Szemerédi Szabolcs, Bosnyák Roland, Maros János és Köveskúti István.

A rézfúvósokkal utazott

még több más csoport is, névszerint: a Mohács Néptáncegyüttes és a nagybaracscai táncsoport, egy Rock'n Roll együttes Pécsről, a palotabozsoki Edelweiss Leánykör és a mórakalmi mazsorett együttes. A magyarok színvonalasan mutatkoztak be a különféle helyszíneken, ami által természetesen a siker sem maradhatott el.

A dániai vendéglátók az első perctől kezdve feledtetni tudták a 26 órás út megpróbáltatásait. Nekünk, magyaroknak e távoli ország nagyon érdekesnek bizonyult. Dániában a hajózás a történelmük során igen fontos volt, amit nagyon szemléletesen, sokféleképpen, megragadóan ismertettek. Az északi tenger jeges vize nem riasztott el mindenkit a fürdés lehetőségétől sem. Sok szép élménnyel gazdagodva tértünk haza.

Június 28-tól július 1-ig a Duna Rézfúvós Kvintett Németországban turnézott. Az együttes tagjai: Mausz Ferenc, Szegedi Attila, Dalecker Gábor, Maros János és Krem Roland.

Somberek már évek óta kiemelkedően jó viszonyban, baráti kapcsolatban áll Dossenheim vezetésével és polgáraival. A somberek Művelődési Ház e kapcsolat

ápolásaként szervezte meg ezt az utat a meghívásnak eleget téve. A falu vezetőit, a küldöttséget és a kulturális csoportokat Dossenheim polgármestere köszöntötte.

Együttesünknek három fellépése volt, melyeken különféle műsort adtak a növendékek a helyszíneknek megfelelően. Nagyszerű koncertet adtak a helyi Művelődési Házban, ahol a közönség állva tapsolta vissza újból és újból a zenészeket, akik sok ráadással kedveskedtek a lelkes közönségnek. A vasárnapi Misén a kvintett szerepelt önállóan is és a templomi orgonistával együtt is. Az Istentisztelet után számunkra szokatlanul, nagy tapssal jutalmazták a közreműködőket. A harmadik szereplés a korábbi sikereknek megfelelően zárta a jól sikerült pár napot.

Hazatérve örömről még fokozódott, mert a sok izgalom után sikeresen véget értek a felvételik. Két növendékem tanul tovább zenei pályán. Krem Roland tubás, a Müncheni Zeneakadémián és Kász Tamás trombitás pedig a Bécsi Zeneakadémián folytatja tanulmányait.

Dobos József
(az együttesek vezetője)

Rendőrség, mentők

Nyáron sem maradtak munka nélkül a Rendőrkapitányság munkatársai. Több körözött személyt állítottak elő, így a makói, a pécsi, a győri kapitányságok által kisebb-nagyobb bűncselekmények miatt keresett személyeket. Előállítottak még jogellenesen hazánkban tartózkodó román állampolgárt, gyermekotthonból szökött fiatal lányt, szociális otthonból szökött gondozottat.

Az ittas vezetők rendre fennakadtak az ellenőrzéseken, csányoszlói, lánycsóki gépjárművezetők ellen indult eljárás.

Július 22-én Véménden garázdaság miatt intézkedett a rendőrség, két személy könnyű sérülést szenvedett. Ugyanezen a napon Palotabozsokon a söröző előtt két személy keveredett szóváltásba, egyikük késsel megsebesítette haragosát, aki 8 napon belül gyógyuló, könnyű sérülést szenvedett.

Nyáron főleg teher és személygépkocsikat törtek fel a bűnözők. Mohácson a Bóly Rt. kikötőjénél parkoló bosnyák kamionból Eurót és bosnyák márkát, valamint nemzetközi jogosítványt vittek el, 340 ezer Ft kárt okozva. Sátor-

helykölterületén, az Emlékparknál ismeretlen tettes a nyitott személygépkocsiból elvitt egy akatáskát a benne lévő iratokkal és 550 ezer Ft kész-pénzzel.

A balesetek fő okozója az útviszonyoknak nem megfelelő vezetés volt az elmúlt hetekben. A csúszós, vizes úttesten tehergépkocsik és személyautók egyaránt okoztak balesetet.

Fiatalkorú segédmotorkegépáros Mohácson a Liget utcában megcsúszott egy aknatetón. A baleset következtében súlyos sérülést szenvedett.

A legsúlyosabb, halálos kimenetelű baleset július 31-én történt, Bóly területén. Egy személygépkocsivezető áttért a menetirány szerinti baloldalra, ahol a vele szemben közlekedő járműszerelvényvel ütközött. A gyors-hajtó életét veszítette, az anyagi kár 5.5 millió Ft.

Nagy Károly mentőtisztől érdeklődtünk a szolgálat nyári riasztásairól. Megnyugvással számolt be, hogy vízi balesetek nem történtek a nyáron. Figyelemreméltó, hogy bár országosan nagyon sok halálos kimenetelű vízi baleset történt, mi, a Duna mellett élők figyelmesebbek, óvatosabbak vagyunk

a „nagy víz” partján.

Ugyanakkor megjegyezték a mentősök, hogy a kerékpárút használata során mind a biciklisták, mind az autósok sokat vétének. Szerencsére - köszönhetően a kisebb sebességnek - súlyos baleset nem történt, de a szabályok be nem tartása komoly sérüléseket is okozhat.

A mentősök a város környéki főutak közül egyértelműen az 57-es utat tartják veszélyesebbnek. Az út minősége nem engedi meg a gyorsabb haladást - ezt egyébként táblákkal is jelzik - ennek ellenére az autósok nem veszik figyelembe a kátyús, csúszós szakaszokat.

Pécs és Mohács között a forgalom is egyre nagyobb, talán a turistaszezon is közrejátszott ebben. Mindenki siet, figyelmetlen az előzések során, ez sok balesetet okozott.

A nyári meleg, bár megviselte a szív és érrendszeri betegségektől szenvedőket, de a szokásosnál nem volt több kiszállásuk emiatt. A mentősök tehát azt kérik, legyünk óvatosabbak és figyeljünk jobban egymásra és magunkra.

L J

KONYHABÚTOR

L Bemutatótermünkben megtekinthetik az általunk gyártott konyhabútorokat.

I **E** Bútorainkra 2 év garancia!

B Mohács, Borza u. 10.

R Telefon:
302-468; 06-30-318-8701

BLUM bútorvasalatokra
a bútor élettartamáig örök garancia!

Klezmer koncert és táncház Mohácson

A Mohácsi Művészeti Iskola jóvoltából városunkba is berobbant ez a számunkra oly egzotikus zene és tánc, amit eddig legfeljebb filmekből, színházi produkciókból, rádió-tévéfelvételekből ismerhettünk. Június 12-én Mohácson vendégszerepelt a budapesti Chagall Klezmer Band, s koncertjük bevételét a szeptemberben induló Művészeti Iskola javára ajánlották fel. (Kovlik Erika ének, klarinét, Kovács Eszter-hegedű, Oláh Mónika-basszusgitar, Oláh Gábor-dob, Vincze Pál-zongora, az együttes vezetője, Szilágyi Andrea-tánc). Klezmer - a médiából sokszor emlegetett, gyakran hallható szó, mégis kevesen tudják, mit is jelent valójában, milyen zenéről van is szó tulajdonképpen. Nos, a kifejezés a „klezmer” jiddish szóból ered, melynek jelentése hangszer, hangszeren játszó. A klezmer zsidó tánczene, melyet esküvőkön, lakodalmakon, különböző vallásos ünnepeken játszanak, táncol-

nak, énekelnek. A klezmer zene a XX. század elején élte virágkorát, napjainkban pedig az „ezüstkorszakát”, amit sokoldalú műfaj voltának köszönhet: a migráció következtében a világ minden tájára eljutott zsidóság ötvözte saját és a befogadó ország zenei kultúráját, így mást jelent a székely, lengyel, ukrán, német, amerikai stb. klezmer. Mára annyira népszerűvé vált, hogy nemcsak kocsmá-, illetve tánczene, hanem a színházba, koncertterembe is berobbant. A Chagall Klezmer Band hangszerelésben megtalálható a hagyományos klezmeri hangzás, mellette a kamarazene bensőségesebb világa, ezenfelül a jazz elemeket is belefoglalja dalaikba. A dalszövegek eredeti jiddish illetve ivrit nyelven szólaltak meg, mindegyik tradicionális zsidó ének. Ars poéticájuk a „megőrizve újítani” szándék, vagyis a régi hagyományokat megtartva a mai közönségnek befogadhatóvá tenni a klezmeri világot. Úgy gon-

dolom, ez a cél Mohácson mindenképpen kiteljesedett, a Batra Irodaház nagytermében 19 órakor összegyűlt népes közönség hálásan és egyre fokozódó lelkesedéssel fogadta a hol líraian lágy, hol drámaivá forrósodott zenét, majd a közel másfél órás koncert után ugyanilyen lelkesedéssel tanulták, s éjjel 10-kor már táncolták is a zsidó táncokat. Különös, lelket melengető közösségi élményben volt részünk, ami sajnos egyre ritkább pillanata a XXI. századi egocentrikus életünknek. A zenekar változatos muzsikájával és a nagyszerű tánc-tanárnő segítségével sikerült közel hozni a mohácsi közönséget a klezmer világához, s az együttes városunktól búcsúzáskor elhangzó mondatának optimizmusában bízva mondjuk mi is: „Reméljük, lesz még módunk találkozni, bemutatkozni legközelebb is!” Mi pedig várjuk ezt a pillanatot.

DICA

Jótekonyság gála Mohácson



Az augusztusi Fesztivál Hónap rendezvényei között első volt az augusztus 2-án megrendezett kiállítás a Kossuth Filmszínház emeletén, ahol Mohácsi Regős Ferenc Székely Bertalan és Pro Urbe díjas, a Magyar Köztársaság Ezüst Érdemkeresztrel kitüntetett festőművész, Mohács város díszpolgárának alkotásai várták a tárlat látogatóit.

A kiállítást Székő József polgármester nyitotta meg és egyben átadta a művésznek a Mohács Város Tisztelete Jelölő Plakettet. Közreműködött a Mohácsi Zeneiskola rézfúvós quintettje, és Sziebert Ferencné verssel.

Az ünnepségen Köveskúti Péter a Művelődési Ház igazgatója helyettese rövid riportban mutatta be az éppen 85. születésnapját ünneplő művészt.

A kiállításon aukcióra is sor került, hiszen a művész „A Mohácsi vásározzók pirkadó fényben” című al-

kotását (képünkön) ajánlotta fel, melyre licitálni a kiállítás időtartama alatt lehet.

A tárlat szeptember 1-jéig látogatható, hétfő kivételével, naponta 10-18 óráig.

Ugyanehhez a programhoz kapcsolódott a Kossuth Filmszínház Színháztermében 20 órakor kezdődő Hazám, Hazám... nemzetközi jótekonysági gálahangverseny, Bornemissza Géza rendezésében.

Az est bevételét a Mohácsi Kórház Szili László Alapítványának ajánlották fel a fellépő művészek.

Az ünnepi gálaműsorban köszöntőt mondott Dr. Batai István osztályvezető főorvos, aki mondandójában köszönetét fejezte ki a kórház vezetésének nevében e nemes gesztusért a fellépő művészeknek.

A program első részében a mohácsi Dolina együttes tagjai népszerű délszláv zenével szórakoztatták a

nagyérdemű közönséget.

Őket követte Naden Kovács István - az est ötletgazdája - aki jelenleg Norvégiában él, Tor Anton Haarr -hegedűn, Torun Haarr -énekesnő (Norvégia), akit a közönség rövid idő alatt szívébe zárt.

A II. részben a szintén Norvégiában élő Muskát Tamással találkozhattunk, aki szintetizátoron játszott, külföldön több lemeze is megjelent, valamint Böhm István-dob (Pécsről) és Naden Kovács István muzsikájának tapsolhattunk.

A befejező részben a Mohácsról elszármazott Bornemissza (Langhoff) Mária a Pécsi Komédióm dalénekes lépett színpadra, valamint Mohácsiak közkedvelt operanékes, Sárkány Kázmér, a Magyar Állami Operaház magánénekes aki szívesen látogat haza egykori diákéveinek városába. Szintetizátoron kísért Pfeiffer Gyula a Magyar Állami Operaház zongoraművésze.

„Minden szívben él egy nóta, magyarnóta...”



Fotó: Fehér János

„Rég volt, talán igaz sem volt” - tartja a közmondás azokról az emlékekről, melyeket nem az időnek kell megszépítenünk.

A Rádió Mohács rendezésében - június 30-án a filmszínházban - Menyhárt Éva előadói estje ezek közé az élmények közé tartozott. A magyar ember legsajátosabb kifejezési formájában, nótában jutott kifejezésre, hogy létezik, hogy itt él közöttünk, hogy énekével testet, lelket gyönyörködtet, hogy akit az élet iskolájában a hátsó sorba ültetett a sors, tehetségének, hitének köszönhetően, mellőzöttsége ellenére is színpadra léphet és ünnepet teremthet az emberek szívében.

Ünnep volt az előadás. A résztvevőket hosszan elkíséri és jóleső érzéssel tölti el az átélt élmény. Mohácson ritkán fordul elő, hogy országosan ismert művészekkel lépjen fel és sikert arasson egy közöttünk élő anya, hétköznapi itt töltő háziasszony, vagy éppen az egészségügyből, a

helyi médiából ismert személyiség. Évi nem csak partnere volt a színpadon ifj. Berki Lászlónak, aki a 100 tagú cigányzenekar világhírű koncertmestereként most 5 tagú zenekarával kísérte, hanem házigazdaként is jelesre vizsgázott. Vizsga volt számára ez a bemutatkozó nótaest. A szervezés és lebonyolítás gondja nem karcolta tisztán csengő hangját, nem törte meg előadásának ívét életűjének önmarcangoló feltárása.

„Minden szívben él egy nóta...” - volt a mottója az előadásnak. Nem tudható, hogy az est folyamán mindenki viszonthallotta-e kedves nótáját, s az ragadtatta tapsra, - egy biztos - varázsa volt az előadásnak. Fűzes János emberközeli műsorvezetése, Vásárhelyi Prodn Miklós magyarnóta-énekes érzelemgazdag erdélyi dalai, ifj. Berki László virtuóz hegedű szólói, a Mohácsi Nemzetiségi Tánc-együttes, ifj. Peti Kovács István és Versendi Kovács

József zenekara kiteljesítették Menyhárt Éva mondani- valóját. A zene, a tánc és az ének harmóniájában most is megbújt az önmagát megmutatni kívánó ember - egyedül a tehetséget és a színpadra kész előadóművészt nem lehetett nem észrevenni. Nagyon jó, hogy sokan és sokaknak mondhatjuk el - Mohács egy olyan előadóművésszel gazdagabb, akinek teret kell kapnia képességének további kibontakozására, akinek értő, szerető közönségre, biztatásra van szüksége, hogy önmagát adva kiteljesítse álmait, tovább éltesse a magyar népdal, a magyar nóta hagyományait, aki méltó követője lehet a város hírnevét már eddig is megalapozó elődeinek /Kersity Anka énekes, Schneider Lajos népdalkutató/, aki a város rendezvényeinek mindenkor rangot adna fellépéseivel.

Szűcs György

Emlékünnepségek az 1526-os mohácsi csata 476. évfordulóján

2002. augusztus 25-én

9.30-kor a Fogadalmi Emléktemplomban

Ünnepi szentmise

11 órakor a Történelmi Emlékparkban

Emlékhangverseny a Majsai Női Kar és vendégei közreműködésével, Krausz György vezényletével

Megemlékezés és koszorúzás

Ünnepi beszédet mond:

Dr. Andrásfalvy Bertalan, egyetemi tanár

10.30 órakor különjáratú autóbusz indul

a Széchenyi térről az Emlékparkba.

A részvétel díjtalan.

2002. augusztus 29-én

15.30 órakor a Szepessy parkban

Koszorúzás a Lengyel Hősök Emlékművénel

16 órakor a Szőlőhegyen a II. Lajos emlékműnél

Megemlékezés és koszorúzás

Ünnepi beszédet mond:

Gáll Csaba, a Mohácsi Városvédő Egyesület alelnöke

Közreműködik:

Mohács-Palotabozsok-Somberek Ifjúsági Fúvószenekara

Az ünnepségre 15 órakor sétahajó indul a Mohácsi Révhajózási Kft. Kikötőjéből

a Halászeszárda elől.

A részvétel díjtalan.

100 éve írták...

Sorozatunkban a Mohács és Vidéke 1902-es évfolyamának számaiból tallózunk. A lap valamennyi írását eredeti helyesírással közöljük. Az újságokból a Kanizsai Dorottya Múzeum segítségével tallózhattunk. Az intézmény közreműködését ezúton köszönjük meg.

1902. augusztus 3.

Nem kapunk katonaságot

A városi képviselőtestület f. évi április hó 8-án tartott közgyűlésén Stajnevics János országgyűlési képviselő indítványára utasította az elöljáróságot, folyomadjék a honvédelmi ministeriumhoz és a tegye meg a szükséges lépéseket, hogy - amennyiben a pécsi honvéd huszárezrednek Pécestől távol állomásozó századi Pécs környékén vonatnának össze- egy-két huszárszázad ugysis laktanyával rendelkezés városunkban helyeztessék el. Az elöljáróság folyomadjára a lefolyt héten érkezett meg a válasz, melyben a honvédelmi ministerium kijelenti, hogy nem tehet eleget városunk kérésének.

Haláltokozó szög

Lapunk legutóbbi számában hírül hoztuk, hogy Glasel Henrik maissi lakos szögbe lépett s mivel ügyet sem vetett rá, a seb annyira elmérgesedett, hogy a pécsi kórházba kellett szállítani. Most közleményünk azzal a szomorú híradással egészítjük ki, hogy a kórházban már nem tudtak többé Glasel baján segíteni, mert a szerencsétlen ember belehalt a sebébe.

Szerkesztői üzenet N. Gy.-nek helyben.

Az a jogosulatlanul fitymáló és intelligens emberhez nem illő bárdolatlan hang, mely levelén végig vonul, fölment attól, hogy mi az Ön által fölvetett ügy érdeme fölött e helyen is szóba álljunk. Magatartásunkra vonatkozó észrevételeire pedig röviden csak azt jegyezzük meg, hogy Öntől szabadelvűséget nem tanulunk, mert Önnek úgy látszik- fogalma sincsen az igazi szabadelvűségről. Jegyezze meg magának, hogy igazán szabadelvű az, aki szabadelvűsége mellett is tiszteli másnak, akár politikai, akár vallási meggyőződését.

1902. augusztus 10.

Diák multság

A mohácsi tanuló ifjúság e hó 3-án egy erkölcsileg jól sikerült táncmulatsággal egybekötött műkedvelői előadást rendezett. Színpadra került az "Angolosan" két fölvonásos vígjáték. A darabban jól alakított különösen Kiss József és Hoffelner Rezső, az előbbi mint Gibbon Eduárd angol milliomos az angol hidegvért és szögletes modort igen jól adta. (Ajánlom

neki, hogy színész legyen, jó komikus válnék belőle. A szedő.) Hoffelner Rezső, mint Ippelberger Salamon nagyszerű volt. A fogadás szerepében Butz Ödön szintén jó volt. Balogh Janka k.a. mint Szivesi Adél elég jó játszott, bár látszott rajta, hogy először lép színpadra. Nagy Annuska k.a. mint Ippelbergné ügyesen mozgott a színpadon és nagyon kedves volt. Jakcsics Sándor a „Szeretem a nőket” monológot elég ügyesen adta elő. Briglovics Ferenc John szolga szerepében szintén ügyesen játszott, elég volt Kissel a színpadra lépni, hogy kacagjon a publikum. Mőhler György mint Jancsi, Jakcsics mint Fritz, Endl János mint Jean szintén jól alakítottak. Meg kell említenünk, bár a műsorban nem volt, hogy Hoffelner Rezső a "Tekintetes Úr" című kuplét oly nagy sikerrel adta elő, hogy háromszor is kitapsolták. A táncmulatás mely az előadást követte, nagyon jól sikerült, az első négyest 32 pár táncolta. Közönség nem nagy számban volt jelen, a törekvő diákok bizony nagyobb pártolást érdemeltek volna.

Megszöktette az anyósát

Nem mindennapi dolgot követett el Gruics István izségi lakos néhány nap előtt. Megszöktette anyósát. Gruics egy félévvel házasságot, feleségül vette Rajnovics Iván kiskozári lakos leányát, aki már vagy ötször szökött meg a szülői háztól, mindig más legénnyel. Két héttel ezelőtt megunta a férjét is és elszökött tőle. Gruics azt hitte, hogy felesége talán visszatért szüleihez és néhány nap előtt elment oda, de az anyósán kívül senkit sem talált otthon. Az asszony még eléggé fiatal és szép is és így a feleségét kereső Gruics hamarosan megégyezett anyósával és öt vitte haza asszony nélkül maradt házába. Az anyósán kívül elvitt azonban más egyebet is Rajnovics házából és emiatt most bajba kerül. Rajnovics csak ezt keresteti, mert ugymond, akkor verte csak az Isten a vejét, amikor a feleségét szöktette el tőle.

Adóelengedés szélvihar miatt

A közigazgatási bíróság kimondotta, hogy a szélvihar által okozott kár elemi csapásnak minősítendő, melyért a károsultaknak joga van adóelengedést kérni. Eddig a pénzügyi hatóságok ellenkező gyakorlatot követtek.

SPORT

Országos ifjúsági és junior egyéni atlétikai bajnokság

Az MTE atlétika szakosztályának legjobb sportolói ebben a két korosztályban találhatók.

Csapatunk nem is alaptalan bajnoki reményekkel

hiszen három esélyes versenyzőnk is rekortánra lépett.

Elsőnek ismét Kürthy Lajos a súlylökésben próbálta edzéseredményei alapján

800m) és Martina Tibor (400m) személyében.

Ezután másik nagy tehetségünk, Hum Tibor lépett pályára. Edzője Filákovity István szerint ezüstéremre biztos esélyes, hiszen egyik ellenfelének tizedekkel jobb az egyik csúcsa. Tibor azonban dicséretes módon győzni akart. A 400m rajtja után némi hátrányba került, de rendkívül erős iramban

az eredményes felvételi meglehetősen sok energiáját elvette. Ezek ismeretében tiszteletre méltó a 162 cm-es eredménnyel elért harmadik helye.

A junioroknak (18-19 éves) volt még egy versenynapjuk, ahol Hum Tibor hosszú rábeszélésre vállalta, hogy életében először 800m-en versenyezzen. Edzőjével méterről méterre



utazott Budapestre. Az első napon az ifjúsági (16-17 éves) versenyek zajlottak. Először Csipak Krisztina, a Radnóti Szakközépiskola tanulója szerepelt a súlylökésben és kellemes meglepetésre döntőbe jutva a nyolcadik helyet szerezte meg.

Ezután izgalommal vártuk a fiú diszkoszvetést, ahol Kürthy Lajos, a Kisfaludy Károly Gimnázium elsős tanulója vette fel a küzdelmet a korosztály legjobbjával, nem is eredménytelenül, hiszen Predács Iván és Predács Gorán tanítványa 49,15 m-es egyéni csúccsal ezüstérmert szerzett.

A következő napon megnőtt a csapat étvágya,

nem titkolt esélyeit valóra váltani. Nagy csata alakult ki a három legjobb között és végül Lajosunk egy jól sikerült kísérlettel 16,86 m-ig repítette az 5 kg-os golyót. Ellenfelei csak megközelíteni tudták, így a tehetséges fiú megnyerte élete első magyar bajnokságát. A verseny után a jelenlévő édesapa könnyekig meghatva ölelte magához bajnok fiát, akiről megjegyzendő, hogy nincs még 16 éves, tehát még jövőre is ebben a korosztályban szerepelhet.

Érdekesség még, hogy edzőjének Predács Ivánnak pont 20 évvel ezelőtt volt országos bajnok tanítványa Koszter Krisztina (400m,



200m-ig, a pályaelőnyt behozva vezető pozíciót szerzett. Bár 300m-ig tudta tartani jó pozícióját, az utolsó százon megbosszulta magát az erős kezdés és a végén hárman is megelőzték. Ideje 49,95 jóval elmaradt egyéni csúcsától. Mondhatjuk, hogy a győzni akarás áldozata lett.

Kresz Magdolna, harmadik esélyesünk magasugrásban szerepelt. Róla tudni kell, hogy a kitűnőre sikerült érettségi vizsga és

megtervezték a futását, mely szerint - ismerve a mezőnyt-győzelmi esélyei is lehettek.

Azután a verseny a terveknek megfelelően zajlott és a sikertelen 400m után 800m-en 1:55,9-es idővel bajnoki címmel vigasztalódott.

További helyezések:
Ifi lány gerely:
Prokop Alexandra 9.
Ifi fiú gerely:
Kürthy Lajos 5.
Simics Antal 11.
Junior női gerely:
Kresz Magdolna 5.

Eseménynaptár Augusztus

13. - Berlini fal. 1961. augusztus 13-án éjjel az NDK "államhatárának biztosítása céljából" a kelet-német hadsereg és a rendőrség egységei 45 km hosszúságban szögessdróttal, dróttakadályokkal lezárták Kelet- és Nyugat-Berlin határát, majd falat építettek. Rendeltetése az volt, hogy megakadályozza a kelet-német állampolgárok addigi tömeges méretű menekülését Nyugat-Berlinbe. A határörök 1989. november 9-ig, a fal szétrombolásáig, 192 menekültöt lőttek le, ötezernek sikerült átjutnia, s kb. ugyanennyit fogtak el.

16-20. - II. János Pál pápa lelkipásztori látogatást tett Magyarországon. Személyében a történelem során először lépett katolikus egyházfő magyar földre.

18. - Európa Nap Magyarországon. 1990-től minden évben ezen a napon rendezik meg az osztrák határ közelében.

Az ünnepségen arra az eseményre emlékeznek, amikor 1989. augusztus 19-én a Páneurópai Pikniken a Magyarországon gyülekező keletnémetek százai szakították át a határt, a határörök hall-

gatólagos beleegezésével. '89-ben az esemény fővédnöke Habsburg Ottó volt.

19. - 1946-ban ezen a napon született Bill Clinton, amerikai politikus, jogász, az USA 42. elnöke. Ifjabb William Jefferson Blyth-ként látta meg a napvilágot. Hivatalát 1993. január 20. és 2001. január 20. között töltötte be.

20. - Árpád-házi Szent István ünnepe. 997-ben vette át a magyarok feletti uralmat, s a kereszténység felvételével Magyarországot európai állammá tette. 1000-ben koronázták királlyá, uralmát fegyverrel kellett megvédenie. Az országot megyékre osztotta, és 10 püspökséget, illetve érsekséget alapított. Halála után nővérének a fia, Péter, követte a trónon. 1083-ban szentté avatták.

20. - A Magyar Köztársaság Állami ünnepe. Államalapító Szent István ünnepe, az új kenyér napja, nemzeti ünnep. Az Országgyűlés 1991. március 5-i döntése értelmében '91. augusztus 20-a a Magyar Köztársaság hivatalos ünnepe.

F.I.

EVEZÉS

Négyprévezős olimpiai válogatott

Az év elején elterjedt a hír, hogy a Haller-Pető világbajnok kétpárevezős egység a mohácsi Bencsik-Vajas párossal összeülve négyprévezős egységben próbálkozik.

A világbajnok páros később megfontolta magát és úgy döntött, hogy maradnak a kétpárnál.

A szövetségi kapitány azonban továbbra is szeretett volna egy négyprévezős egységet kialakítani, és ha nem is a 2002-es évre, de az Athéni

Olimpiára ütőképessé kovácsolni. Ebben az egységben döntő szerephez jutottak a mohácsiak, Vajas Balázs és Bencsik Gábor.

Első próbálkozásuk egy világkupa futam volt, ahol a kevés közös evezés után, bár nem eveztek rosszul, a 11. helyen végeztek. A második Világ Kupa versenyen már javuló teljesítménnyel, bár döntőbe nem kerültek, a B döntő második helyével a nyolcadikkok lettek. Kíváncsian várjuk a további szereplésüket.

ÚJ HELYRE KÖLTÖZTÜNK!



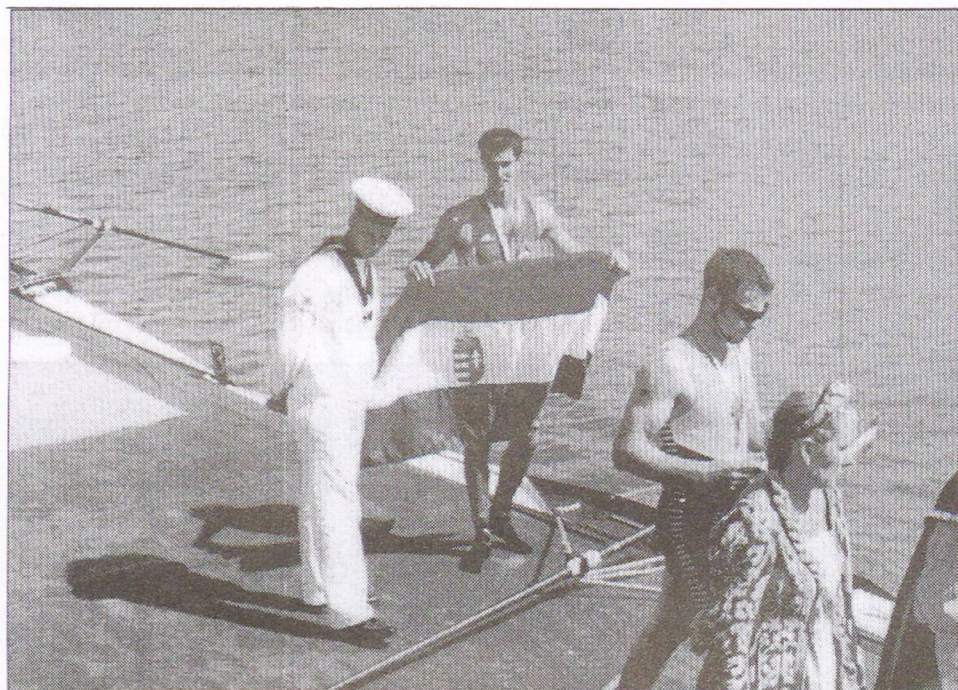
BEMUTATÓTEREM:
7700 MOHÁCS
DÓZSA GY. U. 16.
H-P: 8.00-17.00
Szo: 8.00-12.00
Tel.: 69/302-492

Nyílászárók
Egyedi bútorok
gyártása - értékesítése
Nyitás: augusztus 21-én

SPORT

EVEZÉS

Junior Világ bajnokság Genovában



Bencsik Gábor az eredményhirdetés után hazánk zászlajával

Nem hivatalos Junior Világ-bajnokságot rendeztek az olaszországi Genovában.

A magyar színek képviselőiben két mohácsi evezős is részt vett a versenyen. Szereplésüket a szintén jelen lévő Lakatos Tamás edző értékelte.

A csapat legeredményesebb versenyzője Bencsik Gábor volt, aki az egypárevezősök

között bronzérmet szerzett.

Az előfutamok során összerült egy ausztrál fiúval, akiről igen jó hírek érkeztek, Gábor azonban biztosan utasította maga mögé futamában.

A középfutamában nagyon okos versenyzéssel nem kihajta magát hajrágyőzelmet aratott és lett a döntő egyik esélyes résztvevője.

A balszerencse a döntőre ismét utolérte versenyzőinket. A versenyt ugyanis tengeren rendezték, az elő- és a középfutamok során viszonylag csendes vizen. A döntő idejére feltámadt a szél, hullámossá tette a vizet. Ez kevésbé zavarta a győztes angol és a második, már egyszer legyőzött ausztrál fiút, akik tengeren készülnek

versenyeikre, annál jobban a mi fiúkat. Így dőlt el a verseny az ő javukra. A verseny után Gábor megjegyezte, hogy sima vizen biztosan legyőzte volna őket. Ezzel edzője is egyetértett.

A második mohácsi résztvevő Verőci Lúcia, aki elsőéves ebben a korosztályban, szintén döntős reményekkel érkezett. Az előfutamok során jól is evezett. A középfutamában azonban némileg gyanús sorsolás folytán rendkívül erős futamba került. A második futamában a hazai olasz lánynak szinte nem is volt ellenfele. Lúciánkat ez a nem éppen sportszerű húzás nagyon megviselte, képtelen volt a középfutamában képességeinek megfelelő teljesítményre, így nem sikerült a remélt döntős helyet kiharcolni. A "B" döntőben azonban újra az ismert nagy akaratlansággal szállt hajóba és fölényesen nyerte a futamot, ezzel hetedik helyet szerezve. Hogy mennyire a döntőben lett volna a helye, bizonyítja, hogy a harmadik legjobb időt érte el.

Gratulálunk versenyzőinknek és további sok sikert kívánunk. **P.I.**

LABDARÚGÁS

Augusztus 11-én rajtolt az NB III. bajnoksága

Az MTE csapata a tavalyi mélypont után javítani szeretne teljesítményén. Bár néhány tehetséges játékos tanulmányi okokból eltávozott (Strigencz Péter, Darabos Zsolt Pécsent, Tóth Gyula Gödöllőn folytatja pályafutását), Kovacevics magasabb osztályba igazolt, ugyanakkor néhány ügyes játékoskal bővült a keret.

Kapusposztra Jánics Zsolt és Kocsis Zoltán érkezett. Knézics Barna védekező középpályás Siklósról, Somodi Péter és Siha

Viktor csatárok Hidasról érkeztek. Kiegészíti az érkezők létszámát Szalai Zsolt (Majs) védő, Vajta Balázs (Bóly) védő és Dikán Zsolt (Lányesók) középpályás.

A 22 fős felnőtt keret kiegészül Csiba László ifistával.

Miután Bíró Ferenc játékosodó ausztriai szerződés miatt távozott a csapattól, kéznél levő megoldást választott a vezetőség. A rutinos játékost Nagy Ervint bízták

meg a szakvezetői teendővel. A fiatal szimpatikus szakember jó hangulatú edzésekkel készíti a csapatot a bajnokságra. Bár nagy reményeket nem táplál, a 10-12. helyre várja a fiatal csapatot. Kellemetlen, hogy Bódis Balázs, aki az elmúlt évben talán a legegyszerűsebb teljesítményt nyújtotta, makacs sérülése miatt nem állhat a csapat rendelkezésére.

Ugyancsak sérüléssel bajlódik két új szerzemény Knézics Barna és Somodi Péter. Ez-

zel együtt bizakodva várják a rajtot, amikor Letenyére utazik a csapat az igencsak meg erősödött somogyiak ellen.

A második fordulóban itthon a Beremendet, a harmadik fordulóban ugyancsak itthon a Dombóvárt fogadják. Ezután a hagyományos körzeti rangadó következik Bólyban. Szurkoljunk a lelkes, fiatal csapatnak, hogy érezzék a szurkolók támogatását.

P.I.ASZTALITENISZ
NB I. B
helybetöltő
verseny

Az elmúlt bajnokságban második helyen végzett férfi csapatunk a visszalépések következtében lehetőséget kap az NB I. B. osztályba jutásra.

A hét végén Budapesten helybetöltő tornát rendeznek, melyen részt vesz az NB I. B. 8. és 9. helyezettje valamint az NB II. 2. és 3. helyezettjei, köztük az MTE csapata.

A tornán a hat csapatot két-három csoportba sorolják és a csoportgyőztesek (2 csapat) jutnak az NB I. B. osztályba.

Az MTE csapata eséllyel indul a tornán. Ennek érdekében a szakosztály leigazolta Pécsről Nemes Szilárdot az időközben eltávozott Kószó Gábor helyére.

A női csapat napi két edzéssel készül a Széchenyi tornatermében az NB I. B-s megméretésre. A lányok szorgalma és tehetsége garancia arra, hogy jól szerepeljenek. **P.I.**

PARTY RÁDJÓ
93.8

SPORT

ATLÉTIKA

Rijekában (Horvátország) nemzetközi versenyen szerepelt Hum Tibor, aki 400m-en 48,56mp-es idővel II. helyezést ért el.

Ugyancsak Hum Tibor a Győrben rendezett Olimpiai Reménységek versenyén 48,56mp-es idővel 13 nemzet sportolói között aranyérmet szerzett.

Bajnoki eredményei alapján Kürthy Lajos bekerült az Ifjúsági Válogatottba, ahol diszkoszvetésben is versenyen kívül súlylökésben indult.

Diszkoszvetésben 53,15m-es egyéni csúccsal győzött.

Súlylökésben 17,45m-es egyéni csúccsal megelőzve a versenyben induló válogatottakat a második helyet szerezte meg.

Ezen felül versenyzőnk megkapta a legjobb eredményt elért versenyzőnek járó fődíjat.

* * *

Az MTE Atlétika Szak-

P.I.

EVEZÉS

Országos Vidék Bajnokság Szeged
Rendkívül eredményesen szerepeltek evezőseink az ez évi vidékbajnokságon.

Az MTE a vidék egyik legeredményesebb szakosztálya a sportágban. Ennek megfelelően a három válogatott távollétében (Verőci, Bencsik, Vajtas, akik nemzetközi versenyeken szerepeltek) evezőseink 8 arany és további értékes helyezéseket szereztek.

Némi meglepetésre, de a legértékesebb győzelmet Cselinác István aratta a felnőtt férfi egypárevezősök között, bizonyítva ezzel magának is, hogy érdemes volt újrakezdeni.

További eredmények:

Bajnokok:
Veterán női egypár:
Németh Andrea
Veterán vegyes kétpár:
Litter Gábor és Németh Andrea
Veterán kormány nélküli kettes:
Kónya József, Bende Tibor
Mini 12 éves:
Bende Orsolya
Mini 13 éves:
Bende Orsolya
Mini 13 éves:
Lakatos Tamás
Tanuló egypár:
Schenk Edit

**M-TREND Kft.**

7700 Mohács, Szabadság u. 8.

Tel.: 06-69/510-182, 510-183

CSAK NÁLUNK KAPHATÓK A REGALE ÁLTAL FORGALMAZOTT TERMÉKEK

IDEAL STANDARD SAVINI
FÜRDŐSZOBA-BERENDEZÉSEK
ÉS A FAJANSZ TERMÉKCSALÁDÉRDEKLŐDJÖN
BOLTUNKBAN!Kollégáink
szívesen állnak
az Önök
rendelkezésére!Figyelje további
hirdetéseinket!

ÚJDONSÁG!